



Distr.  
GENERAL  
A/36/81  
28 January 1981  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون

الحالة في كمبوتشيا

الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية ( البيولوجية )

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨١ ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

وفقا للقرار ١٤٤/٣٥ جيم ، الذي اتخذته الجمعية العامة في ١٢ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٠ ، والحاقا برسائلي السابقة المتعلقة بنفس الموضوع ، أشرف بموافاتكم بالمعلومات المرفقة عن استخدام المعتدين الفيتناميين أسلحة كيميائية سامة بهدف قتل شعب كمبوتشيا .  
وان من الأمور الطحة اليوم ، أكثر من أى وقت مضى ، لإرغام سلطات هانوى على سحب جميع قوات العدو وان التابعة لها الى خارج كمبوتشيا ، وفقا لقرارى الجمعية العامة ٢٢/٣٤ و ٦/٣٥ ، وذلك كيما يتمكن شعب كمبوتشيا من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير مصيره بنفسه دون أى تدخل أجنبي ، وحتى يمكن ، في نفس الوقت ، اعادة السلم والاستقرار والأمن في منطقة جنسوب شرق آسيا .

وأكون ممتنا لو تفضلتم ببلاغ هذه المعلومات الى فريق الخبراء المعني بالتحقيق في البلاغات المتعلقة بالاستعمال المزعوم للأسلحة الكيميائية ، وبتمميمها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البندين المعنونين " الحالة في كمبوتشيا " و " الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية ( البيولوجية ) " .

( توقيـع ) تيون برازيت

السفير

الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

81-02315

••/••

المرفق

المعتدون الفيتناميون يواصلون استخدام الأسلحة  
الكيميائية لقتل شعب كموتشيا

- ١ - في ٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ، أطلقت قوات العدو الفيتنامية قنابل الغاز السام على قرية سالا كراو ، بمقاطعة بايلين في اقليم باتامانغ ( المنطقة الشمالية الغربية ) ، مما أسفر عن سقوط كثير من الضحايا بين السكان المدنيين ، قتل منهم ٤ في الحال .
- ٢ - وفي ٢٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ، عاونت القوات الفيتنامية اطلاق قنابل الغاز السام على نفس القرية ، مما تسبب هذه المرة في وقوع ١٠ ضحايا بين السكان ، قتل منهم ٢ في الحال وأصيب ٤ آخرون باصابات خطيرة .
- ٣ - وفي ٤ كانون الثاني /يناير ١٩٨١ ، قامت هذه القوات مرة أخرى باطلاق قنابل الغاز السام بمحاذاة الأنهار ، فوق حقول البن وعلى القرى الواقعة في بايلين ( بمقاطعة بايلين في اقليم باتامانغ ) ، مما أسفر عن ٧ ضحايا ، قتل ٢ منهم في الحال .

-----